

Aféierung vu Riten

Zeechen vum Kräiz

Am Numm vum Papp a vum Jong, an vum Hellege Geesch.

AMNen

Bréiss

D'Grace vun eisem Här Jesus Christus, an d'Léift vu Gott, an d'Kommunioun vum Hellege Geesch sief mat dir all.

A mat Ärem Geesch.

Penitential Act

Bridder (Bridder a Schwëstere), loosst eis eis Sënnen erkennen, Riskéiert déi hellgeresch Geheimnisse ze feieren.

Ech zouginn dem Almighty Gott an fir Iech, meng Bridder a Schwëstere, datt ech ganz gesënnegt hunn, a meng Gedanken an a mengem Wieder, an deem wat ech gemaach hunn an a wat ech net gemaach hunn, duerch meng Schold, duerch meng Schold, duerch meng traureg Schold; Dofir froen ech geseent Mary jee-Virgin, all d'Engelen a Hellzen, an du, meng Bridder a Schwëstere, Fir mech dem HÄR eise Gott ze bieden.

Kann den Almighty Gott Barmhärzegkeet op eis hunn, vergiessen eis eis Sënnen, a bréngt eis fir d'Liewe verléisst.

AMNen

Kryie

Luxembourgish (Lëtzebuergesch)

Amharic ()

Här, barmhärzlech.

Här, barmhärzlech.

Christus, barmhärzlech.

Christus, barmhärzlech.

Här, barmhärzlech.

Här, barmhärzlech.

Grafan

Éier un Gott am héchsten, an op der Äerd
Fridden fir Leit vu gudde Wëllen. Mir luewen
lech, mir segen dech, mir schätzen dech, mir
verherrlechen dech, mir soen lech Merci fir Är
grouss Herrlechkeet, Här Gott, himmlesche
Kinnek, O Gott, allmächtege Papp. Här Jesus
Christus, eenzeg gebuerene Jong, Här Gott,
Lamm vu Gott, Jong vum Papp, du hues
d'Sënnen vun der Welt ewech, barmhärzlech
mat eis; du hues d'Sënnen vun der Welt ewech,
eis Gebied kréien; du sëtzt op der rietser Hand
vum Papp, barmhärzlech mat eis. Fir du eleng
sidd den Hellege, du eleng bass den Här, du
eleng bass den Allerhéchsten, Ëm Gottes
Wëllen, mam Hellege Geescht, an der
Herrlechkeet vu Gott de Papp. Amen.

Sammelen

Loosst eis bieden.

Amen.

Liturgie vum Wuert

Éischt Kéier

D'Wuert vum Här.

Merci Gott.

Verantwortlech psalm

Zweete Liesen

D'Wuert vum Här.

Luxembourgish (Lëtzebuergesch)

Amharic ()

d'Verzeiung vu Sënnen an ech freeën eis op
d'Operstéiungszeen vun den Doudegen an
d'Liewen vun der nächster Welt. Amen.

, , .

Homily

Universal Gebied

Mir bieden dem Här.

Här, lauschtert eis Gebied.

. .
, .

Liturgie vum Eucharistikist

Offertoire

Geseent sief Gott fir ëmmer.

**Biet, Bridder (Bridder a Schwësteren), datt
meng Affer an Är ka fir Gott akzeptabel sinn,
den allmächtege Papp.**

, (.
) , .

Loosst den Här d'Opfer vun Ären Hänn
akzeptéieren fir de Luef an d'Herrlechkeet vu
sengem Numm, fir eis gutt an d'Wuel vun all
senger helleg Kierch.

, .

Amen.

. .

Eucharistesch Gebied

Den Här sief mat dir.

A mat Ärem Geesch.

Hieft Är Häerzer op.

Mir hiewen se op den Här.

Loosst eis dem Här eise Gott Merci soen.

. .
, .

Et ass richtig a gerecht.

Helleg, helleg, helleg Här Gott vun den Hären.

Himmel an Äerd si voll vun Ärer Herrlechkeet.

Hosannah am héchsten. Geseent ass deen,

deen am Numm vum Här kënnt. Hosannah am

héchsten.

. .
, , .
, .
;

D'Geheimnis vum Glawen.

. .

Luxembourgish (Lëtzebuergesch)

Amharic ()

Mir proklaméieren Ären Doud, O Här, a bekennt
Är Operstéiungszeen bis Dir erëm kommt.

: ,

Oder: Wa mir dëst Brout iessen an dës Coupe
drénken, mir proklaméieren Ären Doud, O Här,
bis Dir erëm kommt. Oder: Rett eis, Retter vun
der Welt, fir duerch Äert Kräiz an
Operstéiungszeen du hues eis befreit.

.
:
. ,
.

Amen.

.

Kommioun Rite

**Op Uerder vum Retter a geformt duerch
göttlech Léier, traue mir ze soen:**

Eise Papp, deen am Himmel ass, geheiligt sief
däin Numm; däi Räich komm, däi Wëlle
geschéien op der Äerd wéi et am Himmel ass.
Gëff eis haut eist deeglecht Brout, a verzei eis
eis Schrott, wéi mir déi verzeien, déi géint eis
iwverfalen; a féiert eis net an d'Versuchung,
awer befreit eis vum Béisen.

,
;
;
.
, ;
.

**Befreit eis, Här, mir bieden, vun all Béisen,
Gnod Fridden an eisen Deeg, datt, mat der
Hëllef vun Ärer Barmhärzegheet, mir kënnen
ëmmer fräi vu Sënn sinn a sécher vun all Nout,
wéi mir op déi geseent Hoffnung waarden an
de Komme vun eisem Retter, Jesus Christus.**

,
;
, ,
,
,

Fir d'Kinnekräich, d'Kraaft an d'Herrlechkeet
sinn Är elo a fir ëmmer.

,
.

**Här Jesus Christus, deen zu Ären Apostelen
gesot huet: Fridden Ech loossen dech, mäi
Fridden ginn ech Iech, kuckt net op eis Sënnen,
awer op de Glawen vun Ärer Kierch, a gnädeg
hir Fridden an Eenheet ginn am Aklang mat
Ärem Wëllen. Déi liewen a regéieren fir ëmmer
an ëmmer.**

,
, ;
,
,
.

Amen.

De Fridde vum Här ass ëmmer mat lech.

A mat Ärem Geesch.

Loosst eis géigesäiteg d'Zeeche vum Fridden ubidden.

Lamm vu Gott, du huelst d'Sënnen vun der Welt ewech, barmhärzlech mat eis. Lamm vu Gott, du huelst d'Sënnen vun der Welt ewech, barmhärzlech mat eis. Lamm vu Gott, du huelst d'Sënnen vun der Welt ewech, schenk eis Fridden.

Kuckt d'Lämmche vu Gott, kuck deen, deen d'Sënnen vun der Welt ewechhëlt. Geseent sinn déi op d'Iwwernuechtung vum Lämmche geruff.

Här, ech sinn net wäert datt Dir ënner mengem Daach gitt, awer nëmmen d'Wuert soen a meng Séil wäert geheelt ginn.

De Kierper (Blutt) vu Christus.

Amen.

Loosst eis bieden.

Amen.

Ofschléissen Riten

Segen

Den Här sief mat dir.

A mat Ärem Geesch.

Kann den allmächtige Gott dech blesséieren, de Papp, an de Jong, an den Hellege Geesch.

Amen.

Entloossung

